



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/39/685
23 November 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать девятая сессия
Пункт II9b повестки дня

**ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ: ВРЕМЕННЫЕ
СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ**

Доклад Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) (А/39/650). Дополнительная информация была представлена Консультативному комитету представителями Генерального секретаря.
2. ВСООНЛ были созданы в соответствии с резолюцией 425 (1978) Совета Безопасности от 19 марта 1978 года первоначально на период в шесть месяцев, и впоследствии их мандат продлевался, причем в последний раз это было сделано на основании резолюции 555 (1984) Совета от 12 октября 1984 года, в соответствии с которой мандат ВСООНЛ был продлен до 19 апреля 1985 года.
3. Доклад Генерального секретаря содержит следующие разделы:
 - а) обязательства, принятые за период с 19 апреля по 18 октября 1984 года;
 - б) смета расходов на период с 19 октября 1984 года по 18 апреля 1985 года;
 - в) смета расходов на периоды после 18 апреля 1985 года.

Кроме того, в докладе Генерального секретаря содержится информация о понесенных расходах и принятых обязательствах за период с 19 октября 1983 года по 18 апреля 1984 года, а также о положении дел со взносами (включая замечания по этому вопросу). В пункте 15 Генеральный секретарь кратко излагает решения, которые должны быть приняты Генеральной Ассамблеей на ее текущей сессии относительно финансирования ВСООНЛ.

4. При рассмотрении доклада Консультативный комитет учитывал просьбу Генеральной Ассамблеи в адрес Генерального секретаря, содержащуюся в разделе VIII резолюции 38/38 А от 5 декабря 1983 года, - принять все необходимые меры по обеспечению того, чтобы деятельность ВСООНЛ осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией.

5. В пункте 4 своего доклада Генеральный секретарь указывает, что по состоянию на 30 сентября 1984 года в качестве взносов на деятельность ВСООНЛ им было получено 717,2 млн. долл. США из общей суммы 945,3 млн. долл. США, распределенной между государствами-членами на периоды с начала деятельности Сил 19 марта 1978 года по 18 октября 1984 года. По оценкам Генерального секретаря, из причитающегося остатка в размере 228,1 млн. долл. США 179,4 млн. долл. США представляют собой сумму, распределенную между государствами-членами, которые заявили, что не намерены оплачивать содержание ВСООНЛ, а 19,6 млн. долл. США - сумму, переведенную на специальный счет в соответствии с резолюцией 36/IIБ А от 10 декабря 1981 года. Поэтому, по мнению Генерального секретаря, в данный момент можно рассчитывать на получение лишь 29,1 млн. долл. США из невыплаченного остатка, а дефицит составит 199 млн. долл. США. В пунктах 6 и 7 своего доклада Генеральный секретарь указывает, что отклика на призыв Генеральной Ассамблеи, содержащийся в ее резолюции 38/38 А, - сделать добровольные взносы на содержание ВСООНЛ - не последовало.

6. В пункте 8 Генеральный секретарь отмечает, что дефицит в 199 млн. долл. США составляет 21 процент от общей распределенной между государствами-членами суммы, предназначенной для покрытия расходов ВСООНЛ на мандатные периоды с момента создания Сил 19 марта 1978 года по 18 октября 1984 года. Генеральный секретарь отмечает:

"Сложившееся положение создает чрезвычайно серьезную проблему для управления финансами Сил. Возникают все большие трудности в покрытии финансовых обязательств Сил на текущей основе, особенно в отношении стран, предоставивших контингенты, выплаты которым ни разу не были произведены на текущей и полной основе в соответствии с согласованными ставками и постоянно откладываются на все более поздние сроки. Эти страны вновь заявили Генеральному секретарю о своей весьма серьезной озабоченности в связи с создавшейся ситуацией, которая возлагает на их правительства тяжелое бремя. До настоящего времени дополнительный счет, учрежденный в соответствии с резолюцией 34/9 D Генеральной Ассамблеи, не выполнил своей задачи по облегчению финансового бремени, лежащего на странах, предоставивших воинские контингенты. Как указывается в пункте 7 выше, добровольные взносы на дополнительный счет составили лишь 18 356 долл. США" (А/39/650, пункт 8).

/...

7. Кроме того, Консультативному комитету была представлена информация о том, что проверенные счета за двухгодичный период 1982-1983 годов свидетельствуют о наличии по состоянию на 31 декабря 1983 года на Специальном счете ВСООНЛ положительного сальдо в размере 6 035 305 долл. США, что представляет собой превышение поступлений над расходами в результате начисления процентов и прочих поступлений на этот счет. Термин "поступления", содержащийся в предыдущем предложении, включает и "установленные взносы" независимо от того, были они получены или нет. Однако вследствие неуплаты взносов рядом государств-членов указанное положительное сальдо было по существу полностью использовано для покрытия расходов Сил в качестве дополнения к поступлениям от взносов.

А. Обязательства, принятые за период с 19 апреля по 18 октября 1984 года

8. В пункте 10 доклада Генерального секретаря содержится информация об обязательствах, принятых в отношении ВСООНЛ за мандатный период с 19 апреля по 18 октября 1984 года. Эти обязательства были приняты с одобрения Консультативного комитета на основании раздела VI резолюции 38/38 А Генеральной Ассамблеи. Разбивка этих обязательств приводится в приложении I к докладу Генерального секретаря. Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее ассигновать сумму в размере 70 446 000 долл. США брутто (69 486 000 долл. США нетто), соответствующую обязательствам, взятым на мандатный период с 19 апреля по 18 октября 1984 года.

В. Смета расходов на период с 19 октября 1984 года по 18 апреля 1985 года

9. В пункте 11 своего доклада Генеральный секретарь указывает, что общая сумма расходов по ВСООНЛ на шестимесячный период с 19 октября 1984 года по 18 апреля 1985 года включительно составляет 70 446 000 долл. США брутто (69 446 000 долл. США нетто) из расчета, что численность личного состава Сил составляет 5 550 человек.

10. Консультативный комитет отмечает, что указанная предполагаемая численность личного состава сопоставляется с численностью в 5 200 человек, использованной в качестве основы для составления Генеральным секретарем сметы расходов на мандатный период, завершившийся 18 апреля 1984 года, а также в качестве лимита для определения обязательств на последующие мандатные периоды, о чем говорилось в части VI резолюции 38/38 А Генеральной Ассамблеи. Однако фактическая численность личного состава в мандатный период, завершившийся 18 апреля 1984 года, составляла 5 500 человек, а численность, из которой исходил Генеральный секретарь в своей просьбе к Консультативному комитету о полномочиях в отношении обязательств на последующий период с 19 апреля по 18 октября 1984 года, составляла 5 700 человек. Несмотря на расхождения в численности личного состава Сил,

испрашиваемые и утвержденные для ассигнования ресурсы на мандатный период, завершившийся 18 октября 1984 года, были идентичны по своему объему ресурсам, утвержденным на предыдущий период (приложение I к докладу Генерального секретаря). Исходя из приложения I, Консультативный комитет отмечает, что смета на текущий мандатный период в чистом исчислении на 40 000 долл. США ниже по сравнению со сметами на два предшествовавших мандатных периода. В этой связи Консультативному комитету была предоставлена информация о том, что увеличение средств за счет обмена валюты перекроет потери от инфляции.

11. Учитывая эти обстоятельства и разъяснения относительно потребностей по различным статьям расходов, приводимые в приложении II к докладу Генерального секретаря, Консультативный комитет не возражает против сметы расходов на содержание ВСООНЛ на текущий шестимесячный мандатный период.

12. Исходя из этого, Консультативный комитет, согласно разделу VI резолюции 38/38 А Генеральной Ассамблеи, одобрил просьбу о принятии в качестве обязательств по ВСООНЛ на период с 19 октября по 18 декабря 1984 года суммы в размере 23 482 000 долл. США брутто (23 148 667 долл. США нетто). Это составляет одну треть доли pro rata сметы на весь шестимесячный мандатный период и не выходит за рамки, установленные Ассамблеей в разделе VI резолюции 38/38 А. Поэтому Комитет рекомендует Ассамблее ассигновать указанную сумму.

13. Что же касается остальных четырех месяцев мандатного периода (с 19 декабря 1984 года по 18 апреля 1985 года), то Консультативный комитет, не имея возражений относительно всей сметы на весь мандатный период (см. пункт 11 выше), рекомендует Генеральной Ассамблее ассигновать 46 964 000 долл. США брутто (46 297 333 долл. США нетто), что представляет собой оставшиеся две трети сметы на весь шестимесячный период. Распоряжаясь этими ассигнованиями, Генеральный секретарь должен проявлять обычную гибкость в деле перераспределения средств по расходным статьям.

С. Смета расходов на период после 18 апреля 1985 года

14. В пункте 13 своего доклада Генеральный секретарь указывает на необходимость уполномочить его принять обязательства по ВСООНЛ на период после 18 апреля 1985 года, если Совет Безопасности вынесет решение продлить мандат Сил на период после этой даты. Генеральный секретарь просит предоставить ему полномочия принять обязательства на период с 19 апреля по 18 декабря 1985 года в размере, не превышающем 11 741 000 долл. США брутто (11 574 333 долл. США нетто) в месяц, т.е. на основе сметы расходов на предшествующий шестимесячный период, который завершится 18 апреля 1985 года. Для получения

таких полномочий Генеральному секретарю потребуется предварительное согласие Консультативного комитета в отношении фактического уровня обязательств, принимаемых на каждый мандатный период, который может быть утвержден после 18 апреля 1985 года. Учитывая его заявление в пункте 11 выше относительно сметы потребностей на период, завершающийся 18 апреля 1985 года, Консультативный комитет рекомендует удовлетворить просьбу Генерального секретаря.

15. Консультативный комитет отмечает, что в пункте 14 своего доклада Генеральный секретарь указывает процедуры, которым он намерен следовать в том случае, если Совет Безопасности примет в дальнейшем решения, связанные с дополнительными расходами сверх лимита, утвержденного Генеральной Ассамблеей.
